Svenska Canada Tidningen

Utgifves hvarje onsdag af
CANADA WEEKLY PRINTING CO., LTD.
325 Logan Avenue, Winnipeg, Man.
Telefon Garry 3174.

PRENUMERATIONSPRIS:

Helt år (i förskott)	$1.00
Halft år " "	.60
Tre månader	.35
Helt år till Förenta Staterna	1.50
Helt år till Sverige	2.00
Halft år till Sverige	1.00

Prenumerationsmedel kunna sändas såväl i registrerad bref som genom Post eller Express Money Order eller Postal Note. Dessa senare, som ej behöfva registreras, böra göras betalbara till The Canada Weekly Printing Co., Ltd.

Prenumerant, som önskar sin adress ändrad, ombedes att insända både den gamla och den nya adressen.

Insända prenumerationsmedel kvitteras endast å den gula adresslappen.

NILS P. SON BROWN,
Redaktör.

Redaktionen är alltid tacksam för nyheter och meddelanden från svenskar, på platser där svenskar bygga och bo. Vid insändande af nyheter och berättelser skrif endast på en sida af hvarje ark.

ANNONSPRIS PÅ BEGARAN.
Dödsannonser: 75c. per gång.
Förlofningsannonser, Önskas, etc., 50c. per gång å utrymme icke öfverstigande 1 tom, enkel spalt. Betalning för småannonser bör alltid insändas i förskott.

Onsdagen den 11 Juni, 1913.

Blef ni icke glad, då det regnade förliden vecka?

* *

Fredsdufvan har verkligen gjort ett försök att sänka sig öfver Balkanhalfön.

* *

Vi hade godt om mjukt vatten i Winnipeg förra veckan, och ändock behöfde vi icke gå till Shoal Lake.

* *

Vill ni bereda eder själf ett stort nöje? Läs då den nya följetongen, som börjar i dagens nummer, från början!

* *

"Finns det någon suffragett, som vill gifva upp sina principer för en hygglig karl?" har någon undrat. Sure, det finns många.

* *

Samarbete bland farmare, icke blott i handelsväseende utan äfven i politiken skall resultera i förbättradt lefnadssätt för farmaren och förbättrade sociala förhållanden för hans familj.

* *

I stället för att ställa till en "tag day", som nu blifvit så vanligt, hvarför icke bedja mr. Borden om ett understöd. Han är f. n. mycket frikostig.

* *

$3,000,000 om året för teknisk undervisning. Nonsens! Veta då icke dessa ifrare för upplysning, att bolagspamparna först måste hafva sina gåfvor?

* *

Om detta besynnerliga beviljande af unidersföd kommer att forgå längre, skola säkerligen de andra nationerna ingripa och stänga in det canadensiska folket i ett stort hospital såsom icke längre lämpande sig för friheten.

* *

Den nya lagen i Tyskland, som förbjuder bruket af gumminappar på diflaskor, är tydligen väl motiverad och human — ty smaken på dibarnets "drink" måste helt enkelt försämras af gummit. — Senare: Kejsaren ämnar utfärda ett kejserligt påbud, som befaller att alla barn i framtiden skola födas med tänder.

* *

Är det icke höjden? Borden-regeringen faktiskt försvarar de kolossala understöden till Canadian Northern med att detta bolag icke haft tillfälle att erhålla så mycket från den offentliga kassan som C. P. R. och G. T. P. erhållit. Hvilken regering hafva vi icke! Hvilket däraktigt folk vi ändock äro!

* *

De flesta torde väl anse, att en hedersskuld bör betalas då så ske kan, om den också skulle kosta svett och försakelse. En förfallen prenumerationsafgift till en tidning är om någon skuld en hedersskuld. Betänk detta, om ni skulle vara skyldig för ett eller flera års prenumeration. Gör genast i dag upp denna skuld, så skall ni säkert känna edert hjärta lättadt.

* *

En engelsk tidning, som nyligen behandlade kontroversen om flottbillen i Ottawa, gick därvid mycket hårdt åt de liberala. Midt under allt beröm för mr. Bordens proposition räkar denna tidning dock något oförsiktigt säga, att "det är mycket troligt, att den liberala politiken är den politik, som Canadas folk slutligen kommer att antaga". Då detta är sannt, är det icke klokast att ej förlora en dag utan genast antaga den politik, som ändock är oundviklig?

* *

Angående senatens hållning till Bordens flottbill, har det sannaste och rättvisatse ordet uttalats af mr. Borden själf: "Senaten står icke öfver det canadensiska folket." Hvad senaten gjort, är att förklara, att det canadensiska folkets vilja skall besluta angående Bordens flottbill. Denna förklaring af senaten är den sundaste demokratiska lära, och den är fullkomligt öfverensstämmande med mr. Bordens vallöften angående frågan om en flottpolitik.

EN CANADENSISK EXPEDITION.

Dominionregeringen måste lofordas för dess beslut att kostnaden för den arktiska expedition, för hvilken Vilhjalmur Stefansson, denne ryktbare son af Manitoba, står i spetsen, skall bestridas af medel från statskassan.

Det är allmänt bekant, att mr Stefansson i Förenta Staterna sökte hopsamla de $75,000, som han beräknade färden skulle kosta, och att han redan fått löfte om en anseelig del af detta belopp, då han reste till Ottawa för att bedja Dominionregeringen att bistå honom med ett bidrag på $5,000, och att mr. Borden, sedan han öfvervägt saken, förklarade, att denna expedition borde blifva canadensisk.

Om mr. Borden och hans kolleger endast hade lika sätt att rättfärdiga andra understöd från statskassan, i jämförelse med hvilka kostnaden för Stefanssons expedition endast blir en struntsumma, skulle det canadensiska folket i allmänhet tänka mycket högre om dem. För hvad de rätt handlat äro de berättigade till allt erkännande; och då de beslöto, att Stefanssons expedition skulle blifva en canadensisk expedition handlade de endast, så att de måste vinna aktning hos alla rättänkande människor.

De hafva i detta fall handlat såsom goda canadensare. De hafva visat, att de i någon mån äro mäktiga kärlek till det land, där de bygga och bo, då de uppfordrats att ådagalägga det i handling och icke blott i tomma ord och grana fraser. De hafva visat, att de äro besjälade af canadensisk anda. Det är en anda, de borde söka att oftare och mera eftertryckligt bära vittnesbörd om.

BROTT I CANADA.

Den årliga blå boken med brottmålsstatistiken för Canada har nu utgifvits i Ottawa. Om denna volym på 328 sidor med talrika statistiska uppgifter i tabellform skall läsas genom sådana glasögon, som vissa konservativa tidningar önska, kan den knappast betraktas annat än som 328 sidor af det uslaste fortal om det canadensiska folket.

Borde icke regeringen i stället för att publicera siffror, som visa en totalsumma af 113,260 brott i Dominion, en ökning af 10.06 procent jämfördt med närmast föregående år, hafva handlat mera "patriotiskt" och neltystat denna obehagliga statistik och utgifvit icke en blå bok utan en skär full af "patriotiskt" skryt öfver Canada som ett land utan brott?

Om vi betrakta titelsidan af denna blåa bok, finna vi följande ord: "Criminal Statistics for the Year Ended September 30, 1911." Statistiken berör året före förlidet år. Och man torde lägga märke till att månaden september är 1911, enligt konservativa tidningar, kan anteckna som "en epokgörande månad i Canadas historia". Den 22 sept. besegrades Laurier-regeringen. Borden-regeringen kom till makten den 6 oktober 1911.

Sålunda är denna blåa bok en berättelse om brott i Canada under de sista tolf månaderna, Laurier-regeringen satt vid styret. Icke att undra på att uppgifterna äro så afskräckande. Vänta tills nästa blåa bok med statistiska uppgifter om brott kommer ut. Då skola vi få se, huru brott med förvånansvärd hastighet aftagit och blifvit ett intet i vårt Canada — alltsedan rättvisans regering började i Ottawa.

HVARFÖR ÄR JAG FÖRSVARSVÄN?

I en norsk tidning skrifver socialdemokraten Jens Raabe under ofvanstående rubrik bl. a. följande tänkvärda ord: "Af historiens och Europas röst menar jag man kan sluta, att det verkligen råder fara för världsfreden och icke minst i vårt fädernesland, om man öfver hufvudtaget är af den meningen, att det är af värde att lefva i ett fritt och självständigt land. När motståndarna till rustningar för självförsvar så envist framhäfva, att fredstanken vinner större och större framgång, så synes det mig tvärtom, att historien visar, att världen ännu lefver under krigets tecken. Det 20:de århundradet öppnades med det stora boerkriget, som varade i tre år; därefter följde 1904—1905 kriget mellan Japan och Ryssland, och så hafva vi haft tätt på hvarandra de två krig, som turkarna mäst föra med Italien och Balkanstaterna. En stor fara för världsfreden är bland annat den urgamla fiendskap, som råder mellan germaner och slaver. Härtill kommer en ny källa till oro: den för hvarje är tilltagande spänningen mellan den germanska världens två stora makter: England och Tyskland. Att Norge särskildt är utsatt för faror i dessa tider kan ingen förneka, som icke förnekar solklara fakta. Rysslands väg till världshafvet går nu, sedan Japan har stängt tillträdet till Gula hafvet och England stoppat dess här på marsch mot Konstantinopel, öfver den skandinaviska halfön — ett mål, som Rysslands statsmän långsamt men säkert hafva närmat sig. I det stora nordiska kriget (omkring 1700) tog Peter den store Östersjöprovinserna från Sverige och hundra år därefter kom turen till Finland att bli slukadt af den mäktige grannen. Med brutal naklass undgingo att "lynchas". De hand har det olyckliga landet beröfvats allt självständigt lif och suckar nu under ett järnhårdt ok; det måste med våld och makt blifva ett nytt styrke Ryssland för att kunna vara en säker grund för ryssarnas vidare framträngande åt väster. Hvad hjälper det oss, att det ryska folket mähända är fredsälskande, när dess utrikespolitik ledes af politici med ett omättligt maktbegär. Kommer så härtill, att vårt fädernesland med sitt läge vid Nordsjön och sin rikedom på goda hamnar befinner sig i ett starkt utsatt läge i en tid, då förhållandet mellan England och Tyskland är så spänt som nu, så skall väl ingen kunna neka till, att ett effektivt försvarsväsen är af nöden, såvida vi skola kunna hafda vår neutralitet och hålla objudna gäster borta från vår kust. Till sist blott detta: Om norska man och kvinnor kände till allt det namnlösa elände, som råder där ett folks frihet och nationalkänsla dagligen undertryckes — såsom i Polen, Litauen, Finland och Sönderjylland — då skulle knappast många af dem finna något offer för stort för att afvärja en så stor olycka. Hvem blir icke med alla dessa möjligheter för ögonen en ifrig försvarsvän?"

Finlands kulturkamp.

En artikelserie för S. C. T. af
E. F. Carsten.

(Forts.)

Minnen från storsträjken.

De politiska morden hade till fullo ådagalagt, att stämningen i Finland vid tiden för desammas begående var bitter, ängslig och förtviflad. Den nye general-guvernören furst Obolensky, var visserligen en långt bättre, framförallt mera "förfinad" man, än ryktet som föregått honom, gjort gällande. Inseende, att Bobrikoffs brutala uppträdande stod i direkt evident och förnuftsenligt kausalsamband till den katastrof, som ändade hans lif, befintade han sig uppenbarligen om ett taktfullt handhafvande af sitt mandat. Men lika ögonskenligt, som detta förhållande var, lika tydligt var det äfven, att den ryska riksregeringen ej ändrat opinion gentemot Finland, samt att den nya general-guvernören var ett nytt redskap för envåldspolitik — om äfven i modererad form.

Dessa omständigheter och andra till i förening bibrakte nationen den uppfattningen, att ingen rättelse var att vänta från det ryska högkvarteret, samt att en sådan ändring i "Status quo" endast stod att finna i eget, energiskt initiativ. Den dåvarande tiden eller det pågående framgångslösa och ynkliga kriget med Japan ansågs af alla för det mest gynnsamma tillfälle, som någonsin kunde erbjudas, och så inledde landet alldeles oväntadt, till Europas, synnerligast tsardömets stora förvåning och häpnad den rörelse som i den finska historien bär namnet "Storsträjken".

Enigt och nära nog samtidigt afstannade i Finland allt offentligt, kommerciellt och socialt lif. Embetsverk, kommerciella och industriella inrättningar, banker, hotel m. fl. publika inrättningar stängde plötsligen sina lokaler, och "maskineriet", funktionärerna "utvandrade", man trodde, att livet "dött". Jag förmodar, att forna tiders "diger-död" och pest-epidemier knappast framkallade en mera plötslig och fullständig stagnation i det bestående samhällslitvet. De ryktbara vita, blåa och röda gardena — medborgerliga skydds- och ordningssammanslutningar, bildades, och det räckte icke länge innan hela den offentliga makten befann sig i dessa organisationers och deras ledares händer.

Synnerligen betecknande var hållningen hos den kort förut öfvermodiga och braskande ryska tjänstemanna- och militärmakten. De sågo närmast ut som "piskade hundar". Bobrikoff skulle omedelbart hafva "förklarat krig" och lätit saken afgöras med vapenmakt. Detta var äfven rådet af general-guvernörskansliets dåvarande chef, den nuvarande general-guvernören, geenral Seyn. Men Obolensky tvekte ej om detta förslag. Han var hänsynsfull och klok nog, att inleda underhandlingarnas väg. Så hände det märkvärdiga, att det finska folket, dels med "lock", dels med "pock", afskuddade sig det ryska oket.

Minnesvärda äro dessa dagar. Med beklagande måste man erinra sig "det röda gardets" position. Denna skyddstrupp, bestående af socialistiframre, trodde, att "det tusenåriga rikets" sol nu uppgått för dem. Glömska af fosterländsk plikt, sökte de häfda sina partintressen, och under de sammanstötningar, hvilka häraf blefvo en följd, blef bland andra, den af strejkkomitén tillsotta polis-instruktören i Helsingfors, löjtnant Calonius skjuten.

"Rånsningsarbetet" utfördes samvetsgrant. I främste rummet sändes gendarmerna, de aflönade ryska polisspionerna, till sitt "rätta hemland" — det älskade tsarriket. Därefter "afsattes" alla misshagliga tjänstemän. Böcker kunde fyllas med skildringar af de roliga episoder, som utspelades, när dessa afdankade maktinnehafvare med skam och nesa måste abdikera.

Bland de utkörda "ryssvännerna" nämner jag hofrättsassessorn Rosberg i Åbo, och kronolänsmannen Synnerberg i Lovisa. Det var med knapp nöd som dessa praktexemplar för en ansvarslös och föraktlig tjänstemanden mäktige grannen. Med brutal naklass undgingo att "lynchas". De räddades af ordningsmakten — men ett duktigt "kok stryk" fingo de — som minne och erkänsla.

I samband med dessa minnen från strejkdagarna nämner jag uppproret å Sveaborg, den gamla svenska fästningen i närheten af Helsingfors — detta upror, i hvilket "det röda gardet" så sorgligt utmärkte sig. Ett praktfullt skådespel erbjödo de höga klipporna i Brunnsparken, då medan sommarteatern därstädes befann sig i full verksamhet och orkestern spelade smäktande melodier dundrade kanonerna, kreverade bomberna och granaterna, hvarvid den djupblåa himmelen ofta glimmade och blixtrade som ett eldhaf. Nyfikenheten hade naturligtvis sammanfört ofantliga människomassor, hvilka med intresse iakttogo det ovanliga skådespelet.

POESI.

Käseri för Svenska Canada Tidningen af Isak

Herrskapet går väl inte nu och bär på ullstrumpor och den forestallningen, att alla karlkrak med långt okammadt hår, snedvridna skor, smutsig krage och en grön Prince Albert rock äro poeter. Ånej, de kunna vara andra konstens martyrer, såsom t. ex. professorer på handklaver vid ett musikkonservatorium på Fidjiöarne eller positivhalare. Men låtom oss lämna personen ur räkningen och fästa uppmärksamheten vid föremålet för hans verksamhet. Att poetiskt tolka hjärtats djupaste tankar och känslor om lilla Eulalia med de blå ögonen och rosenmunnen och de griffelbrända lockarna, bäckar som sorla, fåglar som kvittra och prästa i löfvade lunder, kolprisens stigande, höstlöfvens fallande och den japanska frågan i California, är dels en gåfva, som inte ens Carnegie kan donera, då han är ute och strör omkring bibliotek på landsorten men i 999 fall på 1,000 är det en kronisk sjukdom lik kronisk ledgångsreumatism, kassafeber eller flintskallighet men därför ej smittosam. Den kan sällan botas med heta hafregrötsomslag på magen och inte ens med hjärtstyrkande och Hoffmans droppar eller Hjärnes plåster. Att skrifva poesi är ganska svårt, äfven om det gäller poestalbum och namnsdagsverser, om man inte lyckas inympa bitar af Shakespeares, Tegnérs, Goethes eller Göstas hjärnor i sin egen snaggklippta hufvudsak. De största svårigheterna äro att få ord som rimma på t. ex. Popocatepetl eller snickeriarbetarefackföreningsordförandeskap. Att rimma på Utah är inte så svårt, som man tror, äfven om man är mormon. Skrif t. ex.:

Hvi skulle jag gräta och tjuta
och sorgset knäppa på luta?
Jag har ju min egen skuta;
på den jag seglar till Utah.
Där skall jag mormonerna muta
att inträde få uti Zion.
Men tänk om de mej skulle skjuta
Jag tror jag hoppar i ån.

Men de' va' ingen vidare vacker vers. De' va' ju ingenting om kärlek. Då ska vi i stället taga och öfversätta en af de amerikanska kärlekstrallerätterna till svenska så får ni höra, hur den låter. Låt oss t. ex. taga ur nögen den tjusiga sången

All that I ask of you is love.

Jag frågar efter världen ej
Och ej dess hän, intrig,
Och för dess sorger ej,
Om blott du är hos mig.
Du är, förblir mitt allt i allt,
Allt under mimlens sky.
Förutom dig ej något finns;
Min lefnadsfläkt är du.

Till högsta höjder, lägsta djup
Dit vill jag följadig.
Din kyss på mina läppar än
Förnimmes ljuflig, innerlig.
För mig en stund med dig är värd
Min hela själ, mitt allt;
Förutom dig mitt lif är tomt,
Din är jag tusenfaldt.

Kör:
Kärlek är allt för mig,
Du skall mitt allt förbli.
Och jag svär en helig ed
Att evigt trogen bli.
Allt som jag veta vill,
Allt jag begär af dig,
Hela min önskan i denna värld,
Allt, är att du vill älska mig.

Ja, de' va' ju vackert de'! Men de' va' ju inte rag-time i den sången. Well, go' väner, om det nu önskas en verklig rag-time på svenska så kunna vi ju taga det ryktbara oratoriet ur

Everybody's doin' it now

Älskling, älskling, hör du ej?
Lafvad melodi, tjohej!
Är ej melodi'n
Rusande och fin?
Lik en flaska äkta vin.
Vän, vän, vän, vän, tag en chance;
En, blott en liten dans;
Se där, par om par
Svätvande bortfar.
O, kom du vännen min!

Älskling, låt mig hvila ut,
kanske är jag en dumsnut;
Älskling, ler du ej?
Låt os hvila, säj?
Jag är trött och pank och matt;
Sök att i en stol få fatt.
Nej, nej, nej, nej, ställ den här.
Älskling, om en själ
Skulle mocka gräl
Ä' ja' stark som en häst.

Kör:
Hvar och en så gör di de', gör di de'
gör di de';
Hvar och en så gör di de', gör di de'
Se det trastaktsbandet borta där,
Se de skjuta skuldrorna i sär,
Knäppa fingrar, älskling, ja, de ä',
Ja en björn, se en björn, se en björn
se!
Hvar och en så gör di de', gör di
de', gör di de',
Hvar och en så gör di de', gör di
de', gör di de',
Rörs ej hjärtat ditt däraf?
Trumpeten spelar gladt i oktav.
Kom, kom, kom, kom, nu i fart.
Hvar och en så gör di de' nu.

Trallarej! Så vackra äro de amerikanska populära sångerna omsatta i svenska. Sjung nu lilla Eulalia och gör ett vänligt förslag till Isak att öfversätta några andra stiliga och innehållsrika rag-times och Isak skall göra sitt bästa att följa texten så samvetsgrannt som möjligt. Jag fruktar bara att den som sätter dessa synnerligen klasiska poem får kronisk magsyra och fallandesot om han skall fortsätta därmed. Men det är ju poesi med både kyssar och älsklingsuttryck, hvilka låta som en fabriksmaskinshvisselpipa i jämförelse med en symfoniorkester. Tänk i stället på de vackra tankar som ni uppenbarade för lilla Eulalia i syrénbersån på ett småländskt kronogods i Småland och gif katten i amerikanska rag-times då ni skall uttrycka edra innerligaste och poetiska känslor för lilla Eulalia. Om ni inte kan rimma, så säg åt lilla Eulalia kort och godt: "Jag älskar dig, vill du älska mig?" och kanske lilla Eulalia skall prässa sina talkpudrade armar mot ditt och mitt sidenfodrade sidenuppslag på Prince Albert rocken och pussa dig ofvanpå din och min mun och försäkra att hon vill älska dig ända tills jorden krossas af planeten Mars eller Roosevelt vill smaka highball hädanefter.

Stor rusning för sommargodtköp hos Eaton's.

Sommaren är sen i år. Folk sköt därför upp en hel del af sina uppköp. Men det varma vädret har nu till sist kommit. Och med det har kommit rusning efter sommarkläder.

Endast en stor butik kan stå ryggen mot en sådan plötslig rusning — som kan hålla ett stort lager till det lämpliga ögonblicket och sedan sälja det med den minsta förtjänst och möta den kolossalt stora efterfrågan, som blir följden.

Profvet på en stor affär är att vara färdig med de rätta varorna vid den rätta tiden och till de rätta priserna och hafva urval i kvalitet och kvantitet för att möta alla behof.

Fullständigt lager af kvalitet skall säljas fort.

Eaton's äro beredda på en stor omsättning på varor under juni, juli och augusti.

Vårt lager är det finaste och mest fullständiga med afseende på kvalitet och urval, som vära uppköpare, kännande till canadensiska behof och förutseende västerns efterfrågan, kunnat erhålla i världens stora marknader genom att köpa kontant i enorma kvantiteter, sålunda erhållande den bästa valutan för de lägsta priserna.

På grund af årstidens korthet hafva vi beslutat att sälja detta lager mycket fort till de mest moderata priser. Från början blir det stor efterfrågan. De bästa valutorna komma utan tvifvel att gå till de tidigaste köparna.

Några utmärkta tillfällen för köpare per post.

Några af de finaste valutorna af våra sommarvaror hafva sparats för handel per post. Detta är en affärsgren, där man icke kan löpa någon risk. Allt måste vara absolut tillfredsställande. För närvarande är det synnerligen lämpligt för kunder per post att köpa.

Det gör ingenting, hvad ni önskar. Rådgör helt enkelt med vår katalog, och beställ från den. Om ni icke vet, hvad ni önskar, tillskrif vårt Service Department för förslag, omtalande hvad ni skulle tycka om och det pris, ni vill betala.

Service Department skall gifva er, utan omkostnad eller förbindelse å er sida, fullständig upplysning och förslag, anföra priser och sända prof om nödvändigt — med få ord, det skall betjäna er personligen. Jämte de varor, som återfinnas i vår katalog hafva vi många andra och bättre som stå kunder per post till buds genom detta departemang.

Hos Eaton's är ni säker om betjäning och tillfredsställelse. Vårt motto: Ingen affär afslutad, förrän kunden är nöjd.

THE T. EATON CO. LIMITED
WINNIPEG CANADA

Eder häst och eder ko gifver ni mat, emedan ni vet, att det är enda sättet för eder att kunna draga någon nytta af dem. Liknande är förhållandet med eder svenska tidning. Om ni icke gifver den näring genom att betala er afgift, kan ni aldrig vänta att erhålla någon valuta af den.

DR.
S. C. PETERSON,
har flyttat sitt mottagningsrum från Cor. Market & Main St. till Suite 28 Steele Block., Cor. Portage Ave & Carlton Str. Mottagning kl. 1—4 och 7—8. Telefon M. 5320.

Affärs- och industrilif i Medicine Hat blomstrar.

Efter en kort tids stagnation i stadens affärslif äro utsikterna nu bättre än någonsin tillförne.

BYGGNADSVERKSAMHETEN LIFLIG OCH STOR EFTERFRÅGAN PÅ TOMTER.

Äfven Medicine Hat har haft en period af relativt lugn i affärer, om äfven icke i sådan utsträckning som andra städer i västra Canada. Men nu, när den lokala lagen om spårvägar genomförts, finnas osvikliga tecken på, att förhållandena skola förändra sig mycket till det bättre. Affärsförslag hafva fått ligga nere på grund af det osäkra i att den ofvan omtalade lagen skulle gå igenom, men i dessa dagar äro affärsmännen förvissade om att allt skall gestalta sig till det bättre och hafva de därför börjat genomföra de planer, de länge hvst och hvilka äro helt berättigade, då man tänker på stadens snabba utveckling.

Sedan lagen genomförts, hvilar en helt annan anda öfver denna stad. Affärsmännen veta, att det finnes grund för att nu våga det mesta möjliga, i stället för att ligga på panngarna; staden har blifvit försäkrad om större och bättre affärer emedan dess invånare röstade, så i majoritet för att hafva ett spårvägssystem, som börjar sin verksamhet genast.

Under de tre första månaderna af fiskaåret uppgingo stadens förtjänster till $45,000, och i år beräknas dessa till $120,000. Det belopp, som kollekterats för bruk af vatten under samma period var $8,409 och under hela året $40,000.

Som bekant ha många industrier påbörjats under de senaste månaderna, och en ny beslöts förliden vecka. Denna består af en travarufabrik, och den skall förläggas till Powell, hvarest man skaffat sig en acre land alldeles vid gaskällan Powell. Man kommer att uppföra en anläggning, värd $15,000, och minst tjugo arbetare komma att sysselsättas dagligen.

De, som börja denna rörelse, äro Willim Rutherford och Merriam, som äro bostatta i staden, och af hvilka den förre i flere års tid haft ett sågverk i Cypress Hills. Gas kommer att tillhandahållas till det vanliga priset för industriföretag, nämligen fem cents per kubikfot.

Många andra industriföretag äro i dessa dagar i görningen i Medicine Hat, och det af den enkla orsaken, att alla affärsmän, som varit där och ha den allra minsta insikt i affärer, inse att ingen annan stad i västra Canada bjuder på sådana rika möjligheter i alla afseenden som denna stad. Den väsentliga orsaken till Medicine Hats kolossalt snabba tillväxt i alla afseenden torde dock vara den oerhördt stora invandrarström, som man kan säga nästan dagligen och stundligen flyter ditin. Byggnadsverksamheten har med anledning därav blifvit uppdrifven till sin högsta punkt, och ingen afmattning i detta afseende är ännu inom synhåll. Efterfrågan på tomter att bygga hem på för alla dem, som flytta in, är ofantligt stor och i den dag som är växa tomtvärdena i Medicine Hat hastigare än i någon annan stad i Canada.

Några få tomter finnas ännu till salu i Medicine Hat hos oss, och för att tillmötesgå våra landsmän hafva vi beslutat att sälja dem på synnerligen lätta afbetalningsvilkor, mycket lättare än hittills varit förhållandet. Detta anbud gäller dock endast en mycket kort tid, hvarför en och hvar torde göra klokast i att nu genast besöka eller tillskrifva oss.

NELSON, HAMBERG & CO.,
112 Bon Accord Block
Tel. Main 3289. — — P. O. Box 1378.
WINNIPEG, MAN.

Svensk Läkare
Dr. C. E. Johnson
Kontor: 678 MAIN STREET
(Ingång i Dominion Bankens norra filial, trappuppgången till vänster). Nästa intill Gordon-Mitchells apotek. Telefon Garry 4284. Timmar 1—4 e. m., söndagar 3—4 e. m. eller efter öfverenskommelse. — Bostad: 150 Cathedral Ave.,

Björnson & Brandson
LÄKARE
COR. WILLIAM & SHERBROOKE
Mottagningstid: 2—3. 7—8 e. m.
Bostadstelefoner: Garry 321
Garry 769

DR. R. L. HURST,
Medlem af Royal College of Surgeons, England. Licentiat af Royal College of Physicians, London. Specialitet: Bröst-, närv, och kvinnosjukdomar.
Kontor: 305 Kennedy Bldg., Portage Ave., midt emot Eatons. Telefon M. 814.
Kontorstid: 10—12, 3—5, 7—9

Skand. Advokat
Thos. H. Johnson
McArthur Bldg., Portage Ave

J. H. C. MACLEAN, L.L.B.
ADVOKAT OCH SAKFÖRARE
NOTARIUS PUBLICUS
Pengar utlånas mot första inteckning.
Phone Main 4729.
301 McArthur Blk. Winnipeg.

Skandinavisk tandläkare.
Dr. T. G. MOXNES,
L.D.S., D.D.S., D.M.T.

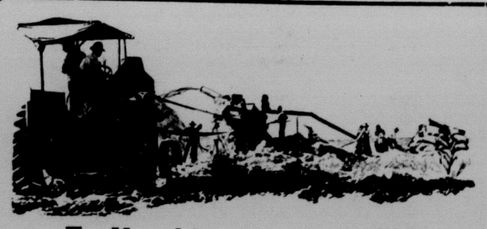
Guldmedalj och diplom i Brüssel 1910 för guldbroarbete och annat tandläkarearbete.
Mottagningstid:
9—12, 1—6, 7—8.30.
Smärtfri behandling.
Gasbedöfning o. lokal bedöfning
Broarbete och modarn tandinsättning.
Röntgenstrålar för tanddiagnos.
Spec.: Behandling af Rigg's sjukdom (en sjukdom, hvaraf tänderna lossna i tandköttet och käkbenet.)
620½ MAIN STREET
Ingång Logan Ave. Tel. G. 3030

Imperial Bank of Canada
ETABLERAD 1875
HUFVUDKONTOR: TORONTO

Tecknadt kapital	$ 6,620,000.00
Inbetaldt kapital	6,685,000.00
Reservfond	6,685,000.00
Tillgångar	72,000,000.00

Växlar eller "Money Orders" utfärdas, betalbara till fulla värdet i Sverige och Norge eller hvarje annan plats i världen.
Högsta ränta gifves på sparbanks insättningar från $1.00 och mera.
D. G. ROY,
Manager Kenora-filialen.

ANNONSERA I SVENSKARNES TIDNING I CANADA.


En Kombination i stor skala.
För ett stort arbete som skall göras fort behöfver man pålitliga maskiner. Undersök
Rumely Tröskmaskiner
32 tum till 40 tum.
De äro maskiner som ej kunna tillstoppas — de tröska säden i cylindrar — de föra ingen säd till strästacken.
Kapaciteten och varaktigheten af dessa tröskmaskiner gör dem lämpliga för arbete i stor skala.
Att operera dessa söparatorer billigast — använd en
OilPull
30—60 H. K.
— en tractor som alltid bränner fotogén — den förser er med den billigaste, stadigaste och lämpligaste kraften. Den är lätt att sköta och nyttig hvarje dag i året för många slags farmarbete.
Sänd efter Separator-Katalog — Rumely No. 532 eller Advance No. 533 och OilPull Data-Book, No. 353. Begär namnet å vår närmaste handlare.
RUMELY PRODUCTS CO.
(Incorporated.)
KRAFT-MASKINERI FÖR FARMING
Winnipeg, Man. Brandon, Man.
Home Office: La Porte, Ind.